

FUNEL ET ASSOCIES
MANDATAIRE JUDICIAIRE

Tribunal de Commerce de NICE

RAPPORT DU MANDATAIRE JUDICIAIRE

A Monsieur Brice CAMPOS, Juge Commissaire
et à Monsieur le Procureur de la République
sur le déroulement de la procédure
et la situation économique et financière de l'entreprise

(Article R.621-20 du Code de Commerce)

Audience du 23 Septembre 2026

REDRESSEMENT JUDICIAIRE DU 25 juin 2026

Prononcé sur Déclaration de cessation des paiements

SAS CULTURES CONNECTION
18 Rue Masséna
Bureau 3 - 06000 NICE



A - HISTORIQUE PROCEDURAL

Par Jugement en date du 25 juin 2026, le Tribunal de Commerce de Nice a ouvert une procédure de Redressement Judiciaire à l'égard de la SAS CULTURES CONNECTION.

Ledit Jugement a désigné :

- **Monsieur Brice CAMPOS** en qualité de Juge-Commissaire,
- **La SELARL FUNEL ET ASSOCIES prise en la personne de Maître Jean-Patrick FUNEL** en qualité de Mandataire Judiciaire,
- **Maître Nadia BARATTERO** en qualité de Commissaire de Justice,

Il n'y a pas de représentant des salariés ni de contrôleur.

Le Jugement a ouvert une période d'observation d'une durée de six mois expirant le 25 décembre 2026.

L'examen de la période d'Observation a été fixé à l'audience du 23 septembre 2026.

B – PRESENTATION DE L'ENTREPRISE ET ORIGINE DES DIFFICULTES

1- Historique et situation juridique



DIRIGEANT :

Monsieur Fabrice MICHON, né le 05/06/1972 à MEXICO CITY (MEXIQUE), de nationalité Française et demeurant 23 boulevard de Montréal - Résidence Belvédère - 06200 NICE.

J'ai interrogé le registre du gel des avoirs sur lequel il n'apparaît aucune mention.



IMMATRICULATION :

La SAS CULTURES CONNECTION est inscrite au Registre du Commerce et des Sociétés de Nice sous le numéro 794 050 070 depuis le 08/07/2013.



CAPITAL SOCIAL :

Le capital social d'un montant de 3000 € est divisé en 300 actions de 10 € chacune, détenues par :

- **M. Fabrice MICHON : 270 actions (90 %)**
- **Mme Rosario GUERRERO : 30 actions (10 %)**

Il est relevé que cette répartition résulte d'une cession intervenue le 3 août 2018, par laquelle M. Edouard GARRET, associé fondateur, a cédé l'intégralité de sa participation (120 actions) à M. Fabrice MICHON (30 actions) et Mme Rosario GUERRERO (90 actions).



ADRESSE DU SIEGE SOCIAL :

18 Rue Masséna, Bureau 3 - 06000 NICE



OBJET SOCIAL :

Conseils et services linguistiques, traduction de documents en ligne ou personnalisée et autres prestations s'y rattachant aux entreprises et aux particuliers (Code APE 70.22Z – Conseil pour les affaires et autres conseils de gestion).



ASSURANCES :

Contrat souscrit auprès d'ORUS FRANCE SAS (courtier), assureur Hiscox SA, police n° RCPH278454386, en vigueur du 1er mars 2026 au 28 février 2027, couvrant la responsabilité civile professionnelle et le recours juridique professionnel ainsi qu'une garantie multirisque petits bureaux au titre du local situé 29 Rue Pastorelli, Bâtiment B, Bureau 518, 06000 Nice.



BANQUES :

Nom de la banque	Adresse de l'agence	N° de compte
Crédit Agricole Provence Côte d'Azur	161 Bd Napoléon III, 06200 Nice (Agence Nice Caucade)	43636025934
Banque Populaire Méditerranée	457 Promenade des Anglais, 06200 Nice (Agence Accompagnement)	71021190774



AVOCAT :

Maître Marielle WALICKI, Avocat au Barreau de Nice, domicilié 17 rue Alexandre Mari - 06300 NICE.



EXPERT-COMPTABLE :

DOUGS COMPTA, Expert-comptable, 7 Avenue Adolphe Max, 69005 LYON.

✚ INVENTAIRE :

Un Procès-verbal d'inventaire a été dressé le 13 juillet 2026 par Me Nadia BARATTERO, Commissaire de Justice.

Ce procès-verbal constate l'absence de tout actif matériel d'exploitation, la société ne disposant plus de local depuis octobre 2025 (mobilier et matériel intégralement amortis), le dirigeant déclarant que le seul actif restant consiste en un ordinateur utilisé à son domicile pour les besoins de l'activité.

2- *Situation locative*

Le questionnaire renseigné par le dirigeant le 6 juillet 2026 mentionne l'existence d'un bail commercial, sans autre précision quant à l'identité du bailleur, sa durée, son loyer ou ses charges.

Cette mention est toutefois à rapprocher du procès-verbal d'inventaire du 13 juillet 2026 et du courriel du dirigeant du 8 juillet 2026, qui indiquent que la société ne dispose plus d'aucun local depuis octobre 2025, l'ensemble du mobilier et du matériel ayant été amorti et l'activité étant désormais exercée par le dirigeant depuis son domicile personnel.

3- *Présentation et origine des difficultés*

3-1 Présentation de la société par le dirigeant

Selon les déclarations du dirigeant, CULTURES CONNECTION est une agence de traduction et d'interprétation créée depuis 2013, dont la clientèle internationale se compose d'entreprises privées, d'institutions publiques et d'organisations internationales, parmi lesquelles le Parlement européen, l'Organisation des Nations Unies, l'OCDE, la FAO, le HCR, UN Women et l'EDHEC Business School.

A/ TRADUCTION (%CA : 90%)

Cultures Connection accompagne des sociétés et des administrations, dans leurs opérations à l'international, en proposant un large éventail de services de traduction de documents, de site webs ou de contenus digitaux.

Cultures Connection dispose d'une spécialité pour les traductions thématiques telles que les traductions médicales, techniques et les traductions de sites web.

Les services de traduction se déclinent en quatre formules conçues spécialement pour répondre aux besoins des clients :

- Basique : traduction rapide et à faible coût pour des documents avec un contenu à caractère informatif que les clients vont utiliser en interne.
- Standard : traduction économique et rapide pour des documents volumineux, des rapports ou encore des documents informatifs.
- Professionnelle : pour les traductions de documents commerciaux et marketing.

- Premium : traduction puis révision par des experts, ce service est adapté aux traductions de documents spécialisés (documents techniques, scientifiques et financiers) destinés à être diffusés à un large public.

Les prestations de traduction de Cultures Connection sont délivrées auprès d'une centaine de clients évoluant dans les secteurs suivants : le marketing, la médecine, le droit, l'audiovisuel, le luxe, les sciences, la finance, l'IT et les sites web, la culture, et tous les domaines techniques.

Les principaux clients sont :

- Lethiguel
- Okaidi
- Jacadi
- Centific
- Madam et Compagnie
- Cloudfresh
- Coruscan/hero
- Nations Unies (plusieurs agences)
- Centre Pompidou
- Mandarine
- Infantino
- Moneygram
- Studio Execute
- Hors Piste Travel
- HEC
- Ministère de la Culture
- Hospital Pasteur
- Les Puits du desert

B/ INTERPRETARIAT (%CA : 10%)

Cultures Connection propose également des services d'interprétation, avec l'intervention d'interprètes professionnels. Ces prestations se déclinent selon les formules suivantes :

- Interprétation consécutive : le discours de l'orateur est traduit lorsque celui-ci a terminé de parler.
- Interprétation de liaison : ce type d'interprétariat vise à traduire les propos de l'orateur à intervalles réguliers.
- Interprétation de conférence : aussi appelée interprétation simultanée (et non traduction simultanée), le discours de l'intervenant est traduit au fur et à mesure de son intervention. Ce type de prestation nécessite l'intervention de deux professionnels qui interprètent à tour de rôle (la rotation toutes les 20 minutes est une exigence légale).
- Interprétation à distance : ce service permet de faire appel à des interprètes à distance partout dans le monde, avec une prestation téléphonique ou via une plateforme de visioconférence. Avec les plateformes dédiées sur internet, il est possible de traduire oralement en autant de langues que pour les services d'interprétation sur site. Ce type de prestation est très pratique pour les réunions internationales, les conférences, les événements de communication.

3-2 Origine des difficultés

Le dirigeant impute l'origine des difficultés à un enchaînement de facteurs principalement exogènes.

La crise sanitaire de 2020 a d'abord entraîné une baisse durable de la demande de prestations de traduction et d'interprétation.

À compter de la fin de l'année 2023, cette situation s'est aggravée du fait du développement rapide des outils d'intelligence artificielle générative, qui a provoqué une baisse sensible des volumes confiés par de nombreux clients, une pression accrue sur les tarifs pratiqués et une transformation profonde du marché des services linguistiques.

Cette évolution s'est traduite concrètement par une activité très inférieure aux prévisions de plusieurs marchés obtenus sur appel d'offres public : le marché « Paris 2024 », estimé à 400 000 €, n'a généré qu'environ 40 000 € de chiffre d'affaires, tandis que le marché de la Région Pays de la Loire, évalué à 160 000 € par an, n'a produit qu'environ 5 000 € de prestations.

Des clients privés historiques ont également réduit fortement leurs commandes, tels qu'OKAÏDI/JACADI (chiffre d'affaires passé d'environ 100 000 € à 20 000 €) et ASCOM (passé de 50 000 € à 1 000 €).

Le dirigeant indique que malgré la mise en œuvre de mesures de réduction des coûts, de réorganisation de l'activité et de recherche de nouveaux marchés, la baisse du chiffre d'affaires n'a pas permis d'absorber les charges fixes, provoquant l'accumulation progressive de dettes fiscales, sociales et fournisseurs à l'origine de l'état de cessation des paiements.

Le dirigeant reconnaît par ailleurs, avec le recul, un niveau de fonds propres et de trésorerie initiale insuffisant pour absorber ces chocs conjoncturels successifs. Il indique enfin envisager un repositionnement de l'activité vers l'interprétation, moins exposée à l'automatisation, ainsi que le développement de prestations liées à l'entraînement et à l'évaluation de modèles linguistiques d'intelligence artificielle.

4- Situation comptable

L'analyse des trois derniers exercices clos fait apparaître une dégradation du chiffre d'affaires et un retournement des résultats sur le dernier exercice :

Exercice clos le	Chiffre d'affaires	Résultat d'exploitation	Résultat net
30/09/2023	451 361 €	29.267 €	32 651 €
30/09/2024	474 123 €	27 312 €	30 008 €
30/09/2025	330 794 €	-10 182 €	-5 565 €

Le bilan clos au 30 septembre 2025 fait apparaître des capitaux propres négatifs de -115.223 € (contre -109 658 € au 30/09/2024), résultant d'un report à nouveau débiteur cumulé de -112 958 € et de la perte de l'exercice, soit une situation nette très inférieure à la moitié du capital social.

La situation intermédiaire établie par le cabinet Dougs au 31 mars 2026 fait apparaître une amélioration du résultat sur le premier semestre de l'exercice 2025/2026 (chiffre d'affaires de 80 074 €, résultat net comptable de +15 381 €), sans toutefois résorber la situation nette négative, les capitaux propres demeurant établis à -99 842 € et la trésorerie disponible ne s'élevant qu'à 390 € à cette date.

C.- OBLIGATIONS DU DIRIGEANT

1.- En ce qui concerne les créanciers

Le dirigeant s'est présenté en mon Étude le 6 juillet 2026.

J'ai extrait la liste des créanciers du dossier remis par le dirigeant à l'ouverture de la procédure lequel estime son passif à la somme de 350.588 €.

2.- En ce qui concerne les salariés

L'entreprise employait un de salarié à l'ouverture de la procédure collective :

M. Simone CARUSO, employé en qualité d'assistant commercial sous contrat à durée indéterminée depuis le 1er octobre 2024, dont le contrat de travail a pris fin le 3 juillet 2026.

L'intervention de l'AGS a été sollicitée et a donné lieu à deux avances au titre du super-privilège des salaires, pour un montant total de 3 879,24 €, au profit de deux salariés bénéficiaires (M. Simone CARUSO et Mme Carmen REGUEIRA REDONDO (sorite le 19/10/2025)).

Il est à noter qu'une partie des sommes demandées au titre du privilège (3 962,62 €) demeure, à ce jour, contestée par les AGS et n'a, à ce stade, donné lieu à aucune avance.

Il n'existe, à ma connaissance, aucune procédure prud'homale en cours et je n'ai été mis en cause dans aucune.

D.- ÉTAT DU PASSIF DÉCLARÉ

1.- En ce qui concerne les créanciers

Les créanciers ont été invités à déclarer leur créance le 29 juillet 2026, étant précisé que les créanciers titulaires d'une sûreté publiée ont été relancés dès réception de l'état des inscriptions délivré par le Greffe.

Le jugement ayant fait l'objet d'une publicité au BODACC parue le 7 juillet 2026, le délai de déclaration des créances a expiré le 7 septembre 2026.

Le montant du passif déclaré à ce jour s'élève à la somme de 222.405 €, dont 2.600 € à titre provisionnel se décomposant comme suit :

Hors paiement	Echu	Non définitif	Total
Super	3 879,24	0,00	3 879,24
Privilégiée	38 373,00	2 600,00	40 973,00
Chirographaire	177 553,16	0,00	177 553,16
TOTAL	219 805,40	2 600,00	222 405,40

Passif privilégié :

N° - Créancier	Etat	Déclaré Dont :			Payé	Résiduel	Ventilé par privilèges (hors contesté)				
		Contesté	Rejeté	Admis			Super	Privi	Chiro	Provi	A Echoir
21 AG2R LA MONDIALE - Réf. ADH 5931751	Décl				0,00	1 830,00		1 830,00 CS			
165 POLE DE RECouvreMENT SPECIALISE DES AM - Réf. 100363868484	Décl				0,00	130,00		130,00 TD			
166 POLE DE RECouvreMENT SPECIALISE DES AM - Réf. 100161868484	Décl				0,00	15 083,00		15 083,00 TI			
167 POLE DE RECouvreMENT SPECIALISE DES AM - Réf. 100161868484	Décl				0,00	2 600,00				2 600,00 TD	
28 URSSAF PACA - Réf. 937 206168552	Décl				0,00	21 330,00		21 330,00 CS			
5 créanciers					0,00	40 973,00		38 373,00		2 600,00	

Passif Chirographaire :

N° - Créancier	Etat	Déclaré Dont :			Payé	Résiduel	Ventilé par privilèges (hors contesté)				
		Contesté	Rejeté	Admis			Super	Privi	Chiro	Provi	A Echoir
109 Assia A. TERPECHEVA	Décl				0,00	10,00			10,00		
28 A4 TRADUCTION	Décl				0,00	15 000,00			15 000,00		
164 SASU ADI - AZUREENNE D'INCENDIE - Réf. 119082	Décl				0,00	106,42			106,42		
55 Abdelrahman ALBEIALY	Décl				0,00	139,30			139,30		
105 ALBELI CULTURA Y COMUNICACION S. L.	Décl				0,00	320,00			320,00		
24 ALLIANZ	Décl				0,00	555,68			555,68		
22 ALPHA SCIENCE	Décl				0,00	655,44			655,44		
102 Myko ALTERI	Décl				0,00	2 329,01			2 329,01		
65 APLOO SP. Z O O	Décl				0,00	471,06			471,06		
125 Mohammad ARSHAD RAZA	Décl				0,00	34,92			34,92		
79 Elsa BAEHR	Décl				0,00	1 092,65			1 092,65		
38 BALLESTER-OLMOS SOLUCIONES INTEGRALES SL	Décl				0,00	3 614,11			3 614,11		
42 BARBARA HUBERT	Décl				0,00	1 159,41			1 159,41		
44 Yulia BEHEN	Décl				0,00	932,67			932,67		
119 Amy BELL	Décl				0,00	116,00			116,00		
88 Filipe BIRZULUS	Décl				0,00	715,65			715,65		
66 Azeddine BRIKI	Décl				0,00	102,60			102,60		
72 Elena BRICOLET	Décl				0,00	683,47			683,47		
117 Sabrina BRUNA	Décl				0,00	594,00			594,00		
116 Yurii BURGEN-TOZAKI	Mod				0,00	606,00			606,00		
87 C-A-D C'EST-A-DIRE TRADUCTIONS	Décl				0,00	506,10			506,10		
17 SA CABINET D'ORMANE - Réf. NLR - 685 du 13/12/24 BRONWEN MEKLER	Décl				0,00	6 690,66			6 690,66		
168 SA CABINET D'ORMANE - Réf. NIB - 431 du 04/09/24	Décl				0,00	540,00			540,00		
150 Mattia CAMPANA	Décl				0,00	1 765,62			1 765,62		
30 Sabrina CARNEVALI	Décl				0,00	4 270,00			4 270,00		

22	U	CHALLENGE PARTNERS	Décl	2 076,00	0,00	2 076,00	2 076,00
132	U	Maud CHOUEY	Décl	146,00	0,00	146,00	146,00
254	U	David CLARK	Décl	105,00	0,00	105,00	105,00
127	U	Pavel CONSTANTINOV	Décl	1 628,69	0,00	1 628,69	1 628,69
18	U	CREDIT AGRICOLE PROVENCE COTE D'AZUR - Ref: 6658937 / 21319468	Décl	1 879,97	0,00	1 879,97	1 879,97
19	U	CREDIT AGRICOLE PROVENCE COTE D'AZUR - Ref: 6658937 / 21319468	Décl	1 054,08	0,00	1 054,08	1 054,08
121	U	Enrica DAL SANTO	Décl	600,00	0,00	600,00	600,00
153	U	Idiko DAWANCE BUTZ	Décl	173,37	0,00	173,37	173,37
89	U	Rebekah DAWES	Décl	3 887,52	0,00	3 887,52	3 887,52
76	U	Jacqueline DE OLIVEIRA	Décl	13,17	0,00	13,17	13,17
77	U	Lora DEZITTER	Décl	354,09	0,00	354,09	354,09
97	U	DIGIMATIC SERVICES	Décl	4 976,40	0,00	4 976,40	4 976,40
89	U	Gergus DIOUF	Décl	10,00	0,00	10,00	10,00
143	U	Wolf DRAEGER	Décl	32,00	0,00	32,00	32,00
123	U	Véronique DUCHENE	Décl	3 433,20	0,00	3 433,20	3 433,20
112	U	Luisa ESPINOSA - Ref: JF/SL/12547	Décl	283,66	0,00	283,66	283,66
55	U	Jamal EZZINE	Décl	365,00	0,00	365,00	365,00
136	U	Irina FERRO	Décl	300,00	0,00	300,00	300,00
74	U	Francesca FINI STORCHI	Décl	348,71	0,00	348,71	348,71
113	U	Ibez FOGELE	Décl	20,00	0,00	20,00	20,00
114	U	GAIA LOCALIZE	Décl	274,11	0,00	274,11	274,11
134	U	Bayasalma GALT'SOG	Décl	15,00	0,00	15,00	15,00
158	U	Alexandra GHEORGHE	Décl	81,84	0,00	81,84	81,84
137	U	Charlotte GIERTYCH	Décl	1 624,73	0,00	1 624,73	1 624,73
56	U	Lin GUO	Décl	693,27	0,00	693,27	693,27
126	U	Bhashna GUPTA	Décl	218,15	0,00	218,15	218,15
118	U	Nadia HAPKO-BENABDALLAH	Décl	154,00	0,00	154,00	154,00
54	U	Maria HEDWIG MOES	Décl	85,21	0,00	85,21	85,21
64	U	NICOLA HOLMES	Décl	37,43	0,00	37,43	37,43
49	U	Diane HOWARD	Décl	1 464,92	0,00	1 464,92	1 464,92
47	U	Tayakout IHAMMOUCHEN-HIRES	Décl	85,00	0,00	85,00	85,00
20	U	SARL ISHIDA INTERNATIONAL	Décl	1 100,98	0,00	1 100,98	1 100,98
156	U	Meri JANAMASHVILI	Décl	326,74	0,00	326,74	326,74
31	U	Marin JANDA	Modi	1 600,89	0,00	1 600,89	1 600,89
99	U	Dragana JANKOVA	Décl	188,18	0,00	188,18	188,18
151	U	Sofie JANSSENS - Ref: JF/SP/12547	Modi	622,20	0,00	622,20	622,20
81	U	Espen JCHAISEN	Décl	192,75	0,00	192,75	192,75
85	U	Robert JOHNSON	Décl	183,85	0,00	183,85	183,85
115	U	Balázs KECSES	Décl	572,35	0,00	572,35	572,35
157	U	Darko KOLEGA	Décl	80,32	0,00	80,32	80,32
145	U	Vesna KRALJ	Décl	252,50	0,00	252,50	252,50
40	U	Seepika LALLWANI	Décl	68,51	0,00	68,51	68,51
58	U	LAYDOX	Décl	12,00	0,00	12,00	12,00
71	U	Maria Paula LEAO	Décl	617,35	0,00	617,35	617,35
63	U	Sophie LECHNER	Décl	317,10	0,00	317,10	317,10
41	U	Patrick LENNER	Décl	750,71	0,00	750,71	750,71
104	U	Elizbeta LEVENSON - R&E FACT. N° 0224-01	Décl	1 200,00	0,00	1 200,00	1 200,00
124	U	Peng LIU - Ref: JF/SL/12547	Décl	3 674,47	0,00	3 674,47	3 674,47
138	U	Paula LOUREIRO	Modi	486,43	0,00	486,43	486,43
103	U	Mitzi LYLE	Décl	795,00	0,00	795,00	795,00
67	U	Marita MARGANO BAULESCH	Décl	922,94	0,00	922,94	922,94
53	U	Ator MARTINEZ BASTIDAS	Décl	561,59	0,00	561,59	561,59
94	U	Patrick MCCARTHY	Décl	730,84	0,00	730,84	730,84
88	U	Lindsay MCCLANE	Décl	347,98	0,00	347,98	347,98
141	U	MEDIASUR	Décl	4 086,25	0,00	4 086,25	4 086,25
147	U	Yesi MEGO	Décl	1 291,86	0,00	1 291,86	1 291,86
92	U	Bronwen MEKLER	Décl	6 624,35	0,00	6 624,35	6 624,35
161	U	Silvana MELVILLE	Décl	3 433,20	0,00	3 433,20	3 433,20
37	U	Cristina MIGLIORINI	Décl	824,18	0,00	824,18	824,18
140	U	MURCEA MIRELA LIDIA PERSOANĂ FIDELIA AUTORIZATĂ	Décl	1 401,00	0,00	1 401,00	1 401,00
149	U	Neil MORRISON	Décl	284,40	0,00	284,40	284,40
93	U	Sean MULLEN	Décl	285,73	0,00	285,73	285,73
78	U	Wakana MYERS	Décl	998,86	0,00	998,86	998,86
80	U	Thuy NGUYEN	Décl	168,97	0,00	168,97	168,97
46	U	Tung NGUYEN HUYNH	Décl	32,68	0,00	32,68	32,68
35	U	Lam Chu NGUYEN HONG	Décl	280,15	0,00	280,15	280,15
122	U	Marcela Guadalupe NICOLAO FONSECA	Décl	730,00	0,00	730,00	730,00
51	U	Terhi NURMIEN	Décl	324,24	0,00	324,24	324,24
102	U	Giorgia OLGA ROSSI	Décl	3 000,00	0,00	3 000,00	3 000,00
111	U	Olga OSTROWSKA	Décl	2 884,71	0,00	2 884,71	2 884,71
34	U	Alessia PALAZZI ENGLER	Décl	500,00	0,00	500,00	500,00
160	U	PE LINGVO PERFECTUM	Décl	52,68	0,00	52,68	52,68
86	U	Cynthia PECKING	Décl	814,50	0,00	814,50	814,50
139	U	Alexis PERNSTEINER	Décl	7 577,49	0,00	7 577,49	7 577,49
44	U	Richard POINTER	Décl	252,00	0,00	252,00	252,00
43	U	Pia Christina PONS	Décl	195,63	0,00	195,63	195,63
152	U	Marie-Laure POSTEL	Décl	676,54	0,00	676,54	676,54

42	PRODUCTIONS ASSOCIEES	Décl	3 471,87	0,00	3 471,87	3 471,87
96	FTSGH	Décl	1 957,00	0,00	1 957,00	1 957,00
108	Merixell PUCURULL	Décl	297,18	0,00	297,18	297,18
144	Jacqueline RECKER	Décl	2 250,00	0,00	2 250,00	2 250,00
73	Francisco RODRIGUEZ	Décl	138,35	0,00	138,35	138,35
120	Olivier ROTH	Décl	5 220,00	0,00	5 220,00	5 220,00
45	Didier RULLER	Décl	2 856,00	0,00	2 856,00	2 856,00
98	Alexandra SCHWITZER	Décl	400,00	0,00	400,00	400,00
146	Jasenska SIJERČIĆ	Décl	126,81	0,00	126,81	126,81
52	Jean SIM	Décl	189,84	0,00	189,84	189,84
91	Emilia SKIBICKA	Décl	1 385,06	0,00	1 385,06	1 385,06
75	SMILEY TRANSLATION SERVICES	Décl	848,47	0,00	848,47	848,47
57	SPRACHEN KOLL GMBH	Décl	892,02	0,00	892,02	892,02
110	Vera STAS	Décl	1 403,00	0,00	1 403,00	1 403,00
100	Arpine STEPANYAN	Décl	123,54	0,00	123,54	123,54
32	Faye STEWART	Décl	1 032,30	0,00	1 032,30	1 032,30
84	Karen STOKES	Décl	2 120,81	0,00	2 120,81	2 120,81
36	Louisa STRUBEN	Décl	1 844,64	0,00	1 844,64	1 844,64
131	SUR MESURE VERTALING	Décl	585,00	0,00	585,00	585,00
163	SUZUKI, YUKO	Décl	1 287,37	0,00	1 287,37	1 287,37
145	Sonja TAKAC-O'CARROLL	Décl	2 151,54	0,00	2 151,54	2 151,54
107	Sefari TANITIM VE TURIZM	Décl	533,52	0,00	533,52	533,52
90	Ayman TAYSEER	Décl	243,58	0,00	243,58	243,58
50	Johanna TEN HAART	Décl	1 815,94	0,00	1 815,94	1 815,94
69	Sara TIRABASSI	Décl	898,20	0,00	898,20	898,20
33	George TRAIL	Décl	479,07	0,00	479,07	479,07
128	Esther VELTHUIJSEN	Décl	763,92	0,00	763,92	763,92
155	VERBARUM	Décl	70,30	0,00	70,30	70,30
60	Lee WILLSCROFT-FERRIS	Décl	981,76	0,00	981,76	981,76
125	WINSBERG CONSULTING S.R.L.	Décl	804,54	0,00	804,54	804,54
59	David WISE	Décl	948,53	0,00	948,53	948,53
129	Adrian WOLFF	Mod	12 000,00	0,00	12 000,00	12 000,00
159	Junian WU	Décl	302,98	0,00	302,98	302,98
133	Chinami YAMASHITA	Décl	2 764,95	0,00	2 764,95	2 764,95
48	Susy YANG	Décl	175,65	0,00	175,65	175,65
106	Katerina ZACHAROVA	Décl	233,85	0,00	233,85	233,85
142	Aikaterini ZAROGIANNOPOULOU	Décl	2 199,18	0,00	2 199,18	2 199,18
129	créanciers		177 553,16	0,00	177 553,16	177 553,16

Le passif provisionnel correspond aux créances déclarées par :

- POLE RECOUVREMENT SPECIALISE DES ALPES MARITIMES correspondant à la CFE 2026.

Le passif déclaré à titre définitif est donc de **219.805 €**

2.— En ce qui concerne les salariés

L'AGS a avancé la somme de 3.879,24 € à titre super-privilégié.

E.- L'ENTREPRISE PENDANT LA PÉRIODE D'OBSERVATION

Je reproduis ci-après les termes du courrier adressé à l'entreprise le 06/07/2026 :

« Monsieur,

*Je vous rappelle que par Jugement en date du 25 juin 2026 prononçant le Redressement Judiciaire de votre entreprise, le **Tribunal de Commerce de NICE** a ouvert une période d'observation d'une durée de six mois et fixé au :*

Mercredi 2 septembre 2026 à 8 h 15

la date de l'audience à laquelle il examinera l'opportunité de la poursuite de l'activité.

J'attire votre attention sur le fait qu'il ressort des dispositions de l'Article L. 631-15 du Code de Commerce que le Tribunal ordonne la poursuite de l'activité s'il lui apparaît que l'entreprise dispose à cette fin d'une capacité financière suffisante".

L'alinéa 2 dispose que " le Tribunal se prononce au vu d'un rapport établi par le débiteur ".

Je vous précise que ce rapport devra impérativement comprendre l'ensemble des éléments suivants :

1.- Description de l'entreprise

2.- Nature et origine de vos difficultés

3.- S'agissant du passif :

- *Une copie de la liste des créanciers de votre entreprise ainsi qu'une estimation du passif.*

4.- S'agissant de l'actif :

- *Le prix d'acquisition du fonds de commerce ou du droit au bail,*
- *Une copie de l'inventaire du Commissaire-priseur.*

5.- S'agissant des perspectives d'emploi :

Il conviendra de préciser si vous envisagez des modifications de l'effectif.

6.- S'agissant des annexes du rapport :

Devront être joints :

- ❖ *Un compte de résultat sur la période d'observation le plus actualisé possible.*
- ❖ *Une note sur l'évolution de votre entreprise durant le dernier mois de la période d'observation.*

- ❖ *Une attestation de votre expert-comptable certifiant l'absence de dettes échues non réglées relevant de l'article L.622-17 du Nouveau Code de Commerce.*
- ❖ *Le montant de la trésorerie et du compte clients à la date d'établissement du rapport.*
- ❖ *Un compte de résultat prévisionnel sur six mois ainsi qu'un tableau emplois/ressources permettant de vérifier la trésorerie potentielle.*
- ❖ *Une attestation de votre assureur établissant que votre entreprise est couverte par une assurance multirisque professionnelle, responsabilité civile, et, le cas échéant, garantie décennale.*

A cet égard, la présence de votre Expert-comptable lors de la chambre du conseil à venir est indispensable.

J'attire également votre attention sur le fait que ledit rapport devra être transmis au Tribunal avant la date d'audience et vous demande de m'en adresser une copie.

Je vous précise enfin qu'à défaut de transmission des pièces réclamées, le Tribunal pourrait ne pas autoriser la poursuite d'activité.

Dans l'attente, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués. »

A ce jour, ces documents ne m'ont pas été communiqués.

CONCLUSION ET PERSPECTIVE

Sous réserve de la transmission de ces documents comptables et de leur examen démontrant la capacité de l'entreprise à poursuivre son activité au regard des critères posés par article L631-15 du Code de commerce, je ne suis pas opposé à la poursuite de la période d'observation.

Date du jugement d'ouverture	25/06/2026
Activité	Conseils et services linguistiques et autres prestations s'y rattachant aux entreprises et aux particuliers.
Nombre de salariés	0
Passif déclaré à titre définitif à ce jour	219.805 €
Comptabilité produite	Bilan de l'exercice 30/09/2025
Derniers résultats connus 30/09/2025	CA : 330 794 € Résultat : (-5.565) €
Attestation L622-17 C.COM	Non Remise
Solde de trésorerie	Inconnu
Avis du Mandataire Judiciaire	Pas opposé sous la réserve ci-dessus.

Fait à NICE, le 21 septembre 2026



Liste Succincte - Situation En Cours - Montants en euro
Type : Chiro - Tri : Tri par nom - Créances nées AVANT le jugement d'ouverture

12547 - SAS CULTURES CONNECTION 18 Rue Masséna - Bureau 3 06000 NICE

Tribunal de Commerce de NICE - Redressement judiciaire - Mj Juge-Commissaire : Monsieur Brice CAMPOS N° Greffe : 2026PC00331

Jugement d'ouverture 25/06/2026

Publication au BODACC 07/07/2026

N° - Créancier	Etat	Déclaré Dont :			Payé	Résiduel	Ventilé par privilèges (hors contesté)			Provi	A Echoir
		Contesté	Rejeté	Admis			Super	Privi	Chiro		
109 D Asila A. TERPECHEVA	Décl	10,00			0,00	10,00			10,00		
29 d A4 TRADUCTION	Décl	15 000,00			0,00	15 000,00			15 000,00		
164 SASU ADI - AZUREENNE D'INCENDIE - Réf: 119082	Décl	106,42			0,00	106,42			106,42		
95 D Abdelrahman ALBEIALY	Décl	139,30			0,00	139,30			139,30		
105 d ALHELI CULTURA Y COMUNICACION, S. L.	Décl	320,00			0,00	320,00			320,00		
24 D ALLIANZ	Décl	555,68			0,00	555,68			555,68		
82 d ALPHA SCIENCE	Décl	655,44			0,00	655,44			655,44		
101 d MIKO ALTERI	Décl	2 329,01			0,00	2 329,01			2 329,01		
65 D APLOQ SP. Z O.O.	Décl	471,06			0,00	471,06			471,06		
125 D Mohammad ARSHAD RAZA	Décl	34,92			0,00	34,92			34,92		
79 D Elsa BAEHR	Décl	1 092,65			0,00	1 092,65			1 092,65		
38 d BALLESTER-OLMOS SOLUCIONES INTEGRALES SL	Décl	3 614,11			0,00	3 614,11			3 614,11		
62 d BARBARA HUBERT	Décl	1 159,41			0,00	1 159,41			1 159,41		
68 D Yulia BEHEN	Décl	932,67			0,00	932,67			932,67		
119 d Amy BELL	Décl	116,00			0,00	116,00			116,00		
88 D Filipps BIRZULIS	Décl	715,65			0,00	715,65			715,65		
66 D Azeddine BRIKI	Décl	102,60			0,00	102,60			102,60		
72 d Elena BRIOLLET	Décl	683,47			0,00	683,47			683,47		
117 d Sabrina BRUNA	Décl	594,00			0,00	594,00			594,00		
116 d Yumi BURGLÉN-TOZAKI	Modi	606,00			0,00	606,00			606,00		
87 d CÂ-D C'EST-À-DIRE TRADUCTIONS	Décl	506,10			0,00	506,10			506,10		
17 SA CABINET D'ORMANE - Réf: NLR - 686 du 13/12/24 BROWNEN MEKLER	Décl	6 690,66			0,00	6 690,66			6 690,66		
168 SA CABINET D'ORMANE - Réf: NIB - 431 du 04/09/24	Décl	540,00			0,00	540,00			540,00		
150 D Mattia CAMPANA	Décl	1 765,62			0,00	1 765,62			1 765,62		
30 D Sabrina CARNEVALI	Décl	4 270,00			0,00	4 270,00			4 270,00		

Liste Succincte - Situation En Cours - Montants en euro
Type : Chiro - Tri : Tri par nom - Créances nées AVANT le jugement d'ouverture

12547 - SAS CULTURES CONNECTION 18 Rue Masséna - Bureau 3 06000 NICE

Tribunal de Commerce de NICE - Redressement Judiciaire - MJ Juge-Commissaire : Monsieur Brice CAMPOS N° Greffe : 2026PC00331

Jugement d'ouverture 25/06/2026 Publication au BODACC 07/07/2026

N° - Créancier	Etat	Déclaré Dont :	Contesté	Rejeté	Admis	Payé	Résiduel	Ventilé par privilèges (hors contesté)			Provi	A Echoir
								Super	Privi	Chiro		
22	CHALLENGE PARTNERS	Décl	2 076,00			0,00	2 076,00			2 076,00		
132	Maud CHOQUERY	Décl	146,00			0,00	146,00			146,00		
154	David CLARK	Décl	105,00			0,00	105,00			105,00		
127	Pavel CONSTANTINOV	Décl	1 628,69			0,00	1 628,69			1 628,69		
18	CREDIT AGRICOLE PROVENCE COTE D'AZUR - Réf: 6658937 / 21319468	Décl	1 879,97			0,00	1 879,97			1 879,97		
19	CREDIT AGRICOLE PROVENCE COTE D'AZUR - Réf: 6658937 / 21319468	Décl	1 054,08			0,00	1 054,08			1 054,08		
121	Enrica DAL SANTO	Décl	600,00			0,00	600,00			600,00		
153	Ilidik6 DAWANCE BUTZ	Décl	173,37			0,00	173,37			173,37		
39	Rebekah DAWES	Décl	3 887,52			0,00	3 887,52			3 887,52		
76	Jacqueline DE OLIVEIRA	Décl	13,17			0,00	13,17			13,17		
77	Lora DEZITTER	Décl	354,09			0,00	354,09			354,09		
97	DIGIMATIC SERVICES	Décl	4 976,40			0,00	4 976,40			4 976,40		
93	Gorgui DIOUF	Décl	10,00			0,00	10,00			10,00		
143	Wolif DRAEGER	Décl	32,00			0,00	32,00			32,00		
123	Veronique DUCHENE	Décl	3 433,20			0,00	3 433,20			3 433,20		
112	Luisa ESPINOSA - Réf: JPF/SU/12547	Décl	283,66			0,00	283,66			283,66		
55	Jamal EZZINE	Décl	365,00			0,00	365,00			365,00		
136	Irina FERRO	Décl	300,00			0,00	300,00			300,00		
74	Francesca FINI STORCHI	Décl	348,71			0,00	348,71			348,71		
113	Ilze FOGLE	Décl	20,00			0,00	20,00			20,00		
114	GAIA LOCALIZE	Décl	274,11			0,00	274,11			274,11		
134	Bayasalmay GALTISOG	Décl	15,00			0,00	15,00			15,00		
158	Alexandra GHEORGHE	Décl	81,84			0,00	81,84			81,84		
137	Charlotte GIERTYCH	Décl	1 624,73			0,00	1 624,73			1 624,73		
56	Lin GUO	Décl	693,27			0,00	693,27			693,27		
126	Bhasha GUPTA	Décl	218,15			0,00	218,15			218,15		

Outre les intérêts - Instance en Cours - Liste Débiteur - Liste Débiteur ayant déclaré

Liste Succincte - Situation En Cours - Montants en euro
Type : Chiro - Tri : Tri par nom - Créances nées AVANT le jugement d'ouverture

12547 - SAS CULTURES CONNECTION 18 Rue Masséna - Bureau 3 06000 NICE

Tribunal de Commerce de NICE - Redressement judiciaire - MJ Juge-Commissaire : Monsieur Brice CAMPOS N° Greffe : 2026PC00331

Jugement d'ouverture 25/06/2026

Publication au BODACC 07/07/2026

N° - Créancier	Etat	Déclaré Dont :				Payé	Résiduel	Ventilé par privilèges (hors contesté)			Provi	A Echoir
		Contesté	Rejeté	Admis				Super	Privi	Chiro		
118	Nadia HAPKO-BENABDALLAH	Décl	154,00		0,00	154,00				154,00		
54	Maria HEDWIG MOES	Décl	85,21		0,00	85,21				85,21		
64	NICOLA HOLMES	Décl	37,43		0,00	37,43				37,43		
49	Diane HOWARD	Décl	1 464,92		0,00	1 464,92				1 464,92		
47	Tayakout IHAMMOUCHEN-IDRES	Décl	85,00		0,00	85,00				85,00		
20	SARL ISHIDA INTERNATIONAL	Décl	1 100,98		0,00	1 100,98				1 100,98		
156	Meri JANANASHVILI	Décl	326,74		0,00	326,74				326,74		
31	Martin JANDA	Modi	1 600,89		0,00	1 600,89				1 600,89		
99	Dragana JANKOVA	Décl	188,18		0,00	188,18				188,18		
151	Sofie JANSSENS - Réf: jpf/SP/12547	Modi	622,20		0,00	622,20				622,20		
81	Espen JOHANSEN	Décl	192,75		0,00	192,75				192,75		
85	Robert JOHNSON	Décl	183,85		0,00	183,85				183,85		
115	Balazs KECSKES	Décl	572,35		0,00	572,35				572,35		
157	Dariko KOLEGA	Décl	80,32		0,00	80,32				80,32		
146	Vesna KRAJ	Décl	252,50		0,00	252,50				252,50		
40	Seepika LALWANI	Décl	68,51		0,00	68,51				68,51		
58	LAYDOX	Décl	12,00		0,00	12,00				12,00		
71	Maria Paula LEO	Décl	617,35		0,00	617,35				617,35		
63	Sophie LECHNER	Décl	317,10		0,00	317,10				317,10		
41	Patrick LEHNER	Décl	750,71		0,00	750,71				750,71		
104	Elzbieta LEVENSON - Réf: FACT. N° 0224-01	Décl	1 200,00		0,00	1 200,00				1 200,00		
124	Peng LIU - Réf: jpf/SU/12547	Décl	3 674,47		0,00	3 674,47				3 674,47		
138	Paulo LOUREIRO	Modi	486,43		0,00	486,43				486,43		
103	Mitzi LYLE	Décl	795,00		0,00	795,00				795,00		
67	Marita MARCANO BAULESCH	Décl	922,94		0,00	922,94				922,94		
53	Aitor MARTINEZ BASTIDAS	Décl	561,59		0,00	561,59				561,59		

Outre les Intérêts - Instance en Cours - Liste Débiteur - Liste Débiteur ayant déclaré

Liste Succincte - Situation En Cours - Montants en euro
Type : Chiro - Tri : Tri par nom - Créances nées AVANT le jugement d'ouverture

12547 - SAS CULTURES CONNECTION 18 Rue Masséna - Bureau 3 06000 NICE

Tribunal de Commerce de NICE - Redressement Judiciaire - MJ Juge-Commissaire : Monsieur Brice CAMPOS N° Greffe : 2026PC00331

Jugement d'ouverture 25/06/2026 Publication au BODACC 07/07/2026

N° - Créancier	Etat	Déclaré Dont :			Payé	Résiduel Ventilé par privilèges (hors contesté)				
		Contesté	Rejeté	Admis		Super	Privi	Chiro	Provi	A Echoir
94 D Patrick MCCARTHY	Décl	730,84			0,00	730,84		730,84		
89 D Lindsay MCCLANE	Décl	347,98			0,00	347,98		347,98		
141 D MEDIASUR	Décl	4 086,25			0,00	4 086,25		4 086,25		
147 D Yesi MEGO	Décl	1 291,86			0,00	1 291,86		1 291,86		
92 D Bronwen MEKLER	Décl	6 624,35			0,00	6 624,35		6 624,35		
161 Silvana MELVILLE	Décl	3 433,20			0,00	3 433,20		3 433,20		
37 D Cristina MIGLIORINI	Décl	824,18			0,00	824,18		824,18		
140 d MIRCEA MIRELA LIDIA PERSOANĂ FIZICA AUTORIZATĂ	Décl	1 401,00			0,00	1 401,00		1 401,00		
149 d Neil MORRISON	Décl	284,40			0,00	284,40		284,40		
33 D Sean MULLEN	Décl	285,73			0,00	285,73		285,73		
78 d Wakana MYERS	Décl	998,86			0,00	998,86		998,86		
80 D Thuy NGUYEN	Décl	168,97			0,00	168,97		168,97		
46 D Tung NGUYEN HUYN	Décl	32,68			0,00	32,68		32,68		
35 D Lam Chu NGUYEN MONG	Décl	280,15			0,00	280,15		280,15		
122 d Marcela Guadalupe NICOLAO FORASTIERI	Décl	730,00			0,00	730,00		730,00		
51 D Terhi NURMINEN	Décl	324,24			0,00	324,24		324,24		
102 d Giorgia OLGA ROSSI	Décl	3 000,00			0,00	3 000,00		3 000,00		
111 d Olga OSTROWSKA	Décl	2 884,71			0,00	2 884,71		2 884,71		
34 D Alessia PALAZZI ENGLER	Décl	500,00			0,00	500,00		500,00		
160 D PE LINGVO PERFECTUM	Décl	52,68			0,00	52,68		52,68		
86 D Cynthia PECKING	Décl	814,50			0,00	814,50		814,50		
139 d Alexis PERNSTEINER	Décl	7 577,49			0,00	7 577,49		7 577,49		
44 D Richard POINTER	Décl	252,00			0,00	252,00		252,00		
43 D Pia Christina PONS	Décl	195,63			0,00	195,63		195,63		
152 D Marie-Laure POSTEL	Décl	676,54			0,00	676,54		676,54		

Liste Succincte - Situation En Cours - Montants en euro
Type : Chiro - Tri : Tri par nom - Créances nées AVANT le jugement d'ouverture

12547 - SAS CULTURES CONNECTION 18 Rue Masséna - Bureau 3 06000 NICE

Tribunal de Commerce de NICE - Redressement Judiciaire - MJ Juge-Commissaire : Monsieur Brice CAMPOS N° Greffe : 2026PC00331

Jugement d'ouverture 25/06/2026

Publication au BODACC 07/07/2026

N° - Créancier	Etat	Déclaré Dont :			Payé	Résiduel Ventilé par privilèges (hors contesté)			Provi	A Echoir
		Contesté	Rejeté	Admis		Super	Privi	Chiro		
42	PRODUCTIONS ASSOCIEES	Décl	3 471,87		0,00	3 471,87		3 471,87		
96	PTSGI	Décl	1 957,00		0,00	1 957,00		1 957,00		
108	Mertxeill PUCURULL	Décl	297,18		0,00	297,18		297,18		
144	Jacqueline RECKER	Décl	2 250,00		0,00	2 250,00		2 250,00		
73	Francisco RODRIGUEZ	Décl	138,35		0,00	138,35		138,35		
120	Olivier ROTH	Décl	5 220,00		0,00	5 220,00		5 220,00		
45	Didier RULLER	Décl	2 856,00		0,00	2 856,00		2 856,00		
98	Alexandra SCHNITZER	Décl	400,00		0,00	400,00		400,00		
148	Jasenska SIJERČIĆ	Décl	126,81		0,00	126,81		126,81		
52	Jean SIM	Décl	189,84		0,00	189,84		189,84		
91	Emilia SKIBICKA	Décl	1 385,06		0,00	1 385,06		1 385,06		
75	SMILEY TRANSLATION SERVICES	Décl	848,47		0,00	848,47		848,47		
57	SPRACHEN KOLL GMBH	Décl	892,02		0,00	892,02		892,02		
110	Véra STAS	Décl	1 403,00		0,00	1 403,00		1 403,00		
100	Arpine STEPANYAN	Décl	123,54		0,00	123,54		123,54		
32	Faye STEWART	Décl	1 032,30		0,00	1 032,30		1 032,30		
84	Karen STOKES	Décl	2 120,81		0,00	2 120,81		2 120,81		
36	Louisa STRUBEN	Décl	1 844,64		0,00	1 844,64		1 844,64		
131	SUR MESURE VERTALING	Décl	585,00		0,00	585,00		585,00		
163	SUZUKI, YUKO	Décl	1 287,37		0,00	1 287,37		1 287,37		
145	Sonja TAKAC-O'CARROLL	Décl	2 151,54		0,00	2 151,54		2 151,54		
107	Safari TANITIM VE TURIZM	Décl	533,52		0,00	533,52		533,52		
90	Ayman TAYSEER	Décl	243,58		0,00	243,58		243,58		
50	Johanna TEN HAAFT	Décl	1 815,94		0,00	1 815,94		1 815,94		
69	Sara TIRABASSI	Décl	898,20		0,00	898,20		898,20		
83	George TRAIL	Décl	479,07		0,00	479,07		479,07		

Liste Succincte - Situation En Cours - Montants en euro
Type : Chiro - Tri : Tri par nom - Créances nées AVANT le jugement d'ouverture

12547 - SAS CULTURES CONNECTION 18 Rue Masséna - Bureau 3 06000 NICE

Tribunal de Commerce de NICE - Redressement Judiciaire - MJ Juge-Commissaire : Monsieur Brice CAMPOS N° Greffe : 2026PC00331

Jugement d'ouverture 25/06/2026 Publication au BODACC 07/07/2026

N° - Créancier	Etat	Déclaré Dont :	Contesté	Rejeté	Admis	Payé	Résiduel	Ventilé par privilèges (hors contesté)			Super	Privi	Chiro	Provi	A Echoir
128	Esther VELTHUIJSEN	Décl	763,92			0,00	763,92						763,92		
155	VERBARIUM	Décl	70,30			0,00	70,30						70,30		
60	Lee WILLSCROFT-FERRIS	Décl	981,76			0,00	981,76						981,76		
135	WINSBERG CONSULTING S.R.L.	Décl	804,54			0,00	804,54						804,54		
59	David WISE	Décl	948,53			0,00	948,53						948,53		
129	Adrien WOLFF	Modi	12 000,00			0,00	12 000,00						12 000,00		
159	Junlian WU	Décl	302,98			0,00	302,98						302,98		
133	Chihami YAMASHITA	Décl	2 764,95			0,00	2 764,95						2 764,95		
48	Suzy YANG	Décl	175,65			0,00	175,65						175,65		
106	Katarína ZACHAROVÁ	Décl	233,85			0,00	233,85						233,85		
142	Aikaterini ZAROGIANNOPOULOU	Décl	2 199,18			0,00	2 199,18						2 199,18		
139 créanciers			177 553,16			0,00	177 553,16						177 553,16		

Détail total déclaration															
Déclaré		177 553,16		Liste débiteur		149 258,22		Ecart		28 294,94					

Liste Succincte - Situation En Cours - Montants en euro
Type : Chiro - Tri : Tri par nom - Créances nées AVANT le Jugement d'ouverture

12547 - SAS CULTURES CONNECTION 18 Rue Masséna - Bureau 3 06000 NICE
Tribunal de Commerce de NICE - Redressement Judiciaire - Mj Juge-Commissaire : Monsieur Brice CAMPOS N° Greffe : 2026PC00331
Jugement d'ouverture 25/06/2026 Publication au BODACC 07/07/2026

	Super Priviligée	Priviligée	Chirographaire	A échoir	Total	Total + non définitif
Déclaré			177 553,16		177 553,16	177 553,16
Passif résiduel			177 553,16		177 553,16	177 553,16

Liste Succincte - Situation En Cours - Montants en euro
Type : Chiro - Tri : Tri par nom - Créances nées AVANT le jugement d'ouverture

12547 - SAS CULTURES CONNECTION 18 Rue Masséna - Bureau 3 06000 NICE

Tribunal de Commerce de NICE - Redressement Judiciaire - MJ Juge-Commissaire : Monsieur Brice CAMPOS N° Greffe : 2026PC00331

Jugement d'ouverture 25/06/2026 Publication au BODACC 07/07/2026

Privilège	Echu	A échoir	Total définitif	Non définitif	Total avec Non définitif
CH - Chirographaire (100)	177 553,16		177 553,16		177 553,16
	177 553,16		177 553,16		177 553,16

Liste Succincte - Situation En Cours - Montants en euro
Type : Chiro - Tri : Tri par nom - Créances nées AVANT le Jugement d'ouverture

12547 - SAS CULTURES CONNECTION 18 Rue Masséna - Bureau 3 06000 NICE

Tribunal de Commerce de NICE - Redressement Judiciaire - MJ Juge-Commissaire : Monsieur Brice CAMPOS N° Greffe : 2026PC00331

Jugement d'ouverture 25/06/2026 Publication au BODACC 07/07/2026

Privilège	Echu	A échoir	Total définitif	Non définitif	Total avec Non définitif
Superprivilégié			0,00		0,00
Privilégié			0,00		0,00
Chirographaire	177 553,16	0,00	177 553,16	0,00	177 553,16
	177 553,16	0,00	177 553,16	0,00	177 553,16

